

# FILMS JEUNE PUBLIC HAURENTZAKO FILMAK

**CHIEN ET CHAT** 1:20 - Animation, Aventures, Comédie - France - Reem Kherici - Franck Dubosc, Reem Kherici, Philippe Lacheau  
 Diva, célèbre chat star des réseaux sociaux et Chichi, chien des rues, perdent leur maître respectif. Commence alors un voyage déjanté entre Montréal et New York avec d'un côté les humains qui ont perdu la trace de leurs animaux et de l'autre, les animaux livrés à eux-mêmes pour retrouver leurs maîtres...

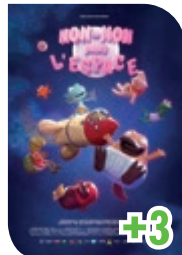


**LES FÉES SORCIÈRES** 0:40 - Animation - France, Belgique, Russie, Bulgarie - An Vrombaut, Marion Jamault, Cedric Igodt, David Van de Weyer, Evgenia Golubeva

Il était une fois deux fées et deux sorcières qui ne se connaissent pas et... qui ne se rencontreront jamais. Pourtant le hasard de la vie va les réunir autour d'un même chemin : partir à la conquête de leur destin, apprendre à mieux se connaître et découvrir l'autre. Programme : Le Bébé et la Sorcière - La Superfée et l'Araignée - Filante - La Fée Sorcière

**NON-NON DANS L'ESPACE**

0:52 - Animation, Famille - France - Wassim Boutaleb Joutei  
 C'est l'heure d'aller planter le drapeau de Sous-Bois-Les-Bains sur la lune. Dans un nuage de fumée et d'étincelles, la fusée de Grocroc quitte l'orbite terrestre. En apesanteur dans l'espace, Non-Non, Magaïveur et les copains n'ont pas le temps d'admirer le paysage, qu'une pluie de météorites les fait dévier de leur trajectoire et les envoie directement sur une planète inconnue. La rencontre avec un petit homme vert va transformer cette épopée spatiale en histoire d'amitié interplanétaire.



## AVANT-PREMIÈRE AURRE-ESTREINALDIA

**24.03 - 15:00**

**LES EXPLORATEURS: L'AVENTURE FANTASTIQUE**  
 1:25 - Aventures, Animation, Famille - Argentine, Allemagne, Belgique, Brésil - Gonzalo Gutiérrez  
 Alfonso, Arthur et Victoria sont trois explorateurs en quête de grandes aventures. Mais difficile de faire les quatre cents coups dans une petite ville si paisible... Et s'ils se retrouvaient soudain avec d'improbables agents secrets à leurs trousses ?



Chaque semaine, un court métrage en rapport avec un long !  
 Astero, film luze bati lotuta, film labur bat !



**20.03 > 26.03** Pendant la fête du court métrage chaque soir découvrez un nouveau film.

**17.03 > 02.04** **L'HEURE BLEUE** de Antoine Bonnet, Mathilde Loubes  
 Un orchestre s'accorde sur une plage. Au loin, une tempête se prépare...

**03.04 > 09.04** **SUIS MES PAS** de Nils Balleydier  
 Chloé, sept ans, imite son grand-frère Théo qui fait du tai-chi dans une plaine enneigée. Un groupe d'étrangers observe la scène.

**10.04 > 16.04** **LE FIGUIER** de Jimmy Conchou  
 Une histoire parmi d'autres, à propos de l'amour, du mariage et des fruits de la passion.

## CINE-ATELIER ZINE TAILERRA



«Atelier pâte à modeler et animation stop motion»

**16.04 / 15:00**

15:00 Atelier Pâte à modeler et animation en Stop-motion. Gratuit avec billet de la séance. Places limitées, sur inscription : shubert@hendaye.com. 16:00 Film

15:00 Plastilina eta stop motion tailerra. Doanik saiorako sarrerarekin. Leku mugatuak. Izena emateko : shubert@hendaye.com. 16:00 Filma

**LES TOUTES PETITES CRÉATURES** 0:38 - Animation, Famille - Grande-Bretagne - Lucy Izzard

Suivez les aventures de Rose, Bleu, Orange, Jaune et Vert, un groupe de toutes petites créatures drôles et attachantes. À travers le jeu, ces petites créatures en pâte à modeler découvrent avec amusement le monde qui les entoure. L'humour est au cœur de ce programme, abondant avec légereté des thèmes tels que la découverte de l'autre, le travail d'équipe, l'empathie et la tolérance.

## PROCHAINEMENT CINE-ATELIER ZINE TAILERRA

«Atelier 100% antisèches»



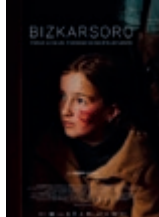
**23.04 / 15:00**

15:00 Atelier 100% antisèches. Gratuit avec billet de la séance 16:00 Film

15:00 Trampa eta txuleta tailerra. Doanik saiorako txartelarekin. 16:00 Filma

**DUCOBU PASSE AU VERT** 1:30 - Comédie - France - Elie Semoun - Elie Semoun, Émilie Caen, Frédérique Bel, Loïc Legendre  
 Nouvelle rentrée à Saint-Potache. Cette année Ducobu a une idée de génie : prendre une année sabbatique pour sauver la planète mais surtout pour sécher l'école ! Mais Latouche ne compte pas le laisser faire si facilement... Tricheur et écolo, c'est pas du gâteau !

## ZINE EUSKARAZ CINÉMA BASQUE



**BIZKARSORO (VO)** 1:21 - Drame - Espagne - Josu Martinez - Film en Euskara sous-titré en Français

Esistitzen ez den herri batean, bost istorio erreal, 1914tik 1982ra gertatuak, ahozko lekukotzetan eta idazleen testuetan oinarrituak. Haietan barna, XX. mendean zehar Ipar Euskal Herriko herri tipi batek bizitako aldaketa sozialak ageriñ. Hizkuntza baten erroizte eta hurrentzea. Eta bizirauteko borroka.

Cinq histoires vraies, basées sur des témoignages écrits et oraux, qui se déroulent entre 1914 et 1982, dans un village qui n'existe pas. Ces histoires mettent en lumière les changements sociaux survenus dans un petit village au cours du XX<sup>ème</sup> siècle. La radiation et la fin d'une langue. Et le combat pour survivre.

**20 000 ESPÈCES D'ABEILLES (VO)** 2:08 - Drame - Espagne - Estibaliz Urresola Solaguren - Sofia Otero, Patricia López Anaiz, Ane Gabarain Cócó, huit ans, a bien du mal à savoir qui elle est. Au cours d'un été passé parmi les ruches du Pays Basque, elle éveille sa singularité au sein des femmes de sa famille, elles-mêmes en proie au doute. Dans un monde où il existe 20 000 espèces d'abeilles différentes, il existe forcément une identité qui correspond à Cócó...



	Mercredi	Judi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi
<b>20.03 &gt; 26.03</b>	20	21	22	23	24	25	26
LES EXPLORATEURS: L'AVENTURE FANTASTIQUE					15:00	« Avant-première	
UNE VIE				17:00	17:00		20:30
ET PLUS SI AFFINITÉS				Avant-première	» 20:30		
LOS DELICUENTES					19:00	17:00	
20 000 ESPÈCES D'ABEILLES	16:45			21:00			18:00
CHIEN ET CHAT	15:00			15:00			
AU FIL DES SAISONS	21:00			19:00			
LA SALLE DES PROFS	19:00		21:00				

Le printemps du Cinéma

	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	Larunbata	Igandea	Astelehena	Asteartea
<b>27.03 &gt; 02.04</b>	27	28	29	30	31	1	2
LES FÉES SORCIÈRES	15:30			15:30			
DUCOBU PASSE AU VERT					Avant-première	» 15:00	
BIZKARSORO						17:00	
HORS SAISON	16:30			21:00			
LAISSEZ-MOI	18:30				15:00		
BOLÉRO			21:00	18:30		18:30	
PATERNEL						Ciné-rencontre réalisateur	» 20:30
BLACK TEA				16:30	17:00		
THE PRESENT	20:30						« Ciné-rencontre
EL OTRO HIJO					19:00	20:30	

	Mercredi	Judi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi
<b>03.04 &gt; 09.04</b>	3	4	5	6	7	8	9
NON-NON DANS L'ESPACE	15:00			15:00			
BIZKARSORO					15:30		
COMME UN FILS	16:00		21:00	19:15			
INCHALLAH, UN FILS	18:00			21:00			
BYE BYE TIBÉRIADE				16:00	17:15	18:30	
LA NOUVELLE FEMME	20:30			17:30			21:00
TOTEM					19:00	20:30	

	Asteazkena	Osteguna	Ostirala	Larunbata	Igandea	Astelehena	Asteartea
<b>10.04 &gt; 16.04</b>	10	11	12	13	14	15	16
LES TOUTES PETITES CRÉATURES						Ciné-atelier	» 15:00
LES EXPLORATEURS: L'AVENTURE FANTASTIQUE	15:00			15:00			
LA VIE DE MA MÈRE					15:00		20:30
LA PROMESSE VERTE	20:30			16:45		18:00	
PATERNEL	18:45			19:00			
SCANDALEUSEMENT VÔTRE	16:45			21:00			
IL RESTE ENCORE DEMAIN			21:00		17:00	16:00	
EL PROFESOR					19:00	20:30	

VO Séance en version originale sous-titrée en français / Jatorrizko bertsoan frantsesezko azpituiluekin  
 Film avec sous titrage pour les personnes mal entendant / Azpituiluekin entzumen urriko pertsonentzat  
 3D Séance en 3D / 3D proiektzioa  
 X Séance suivie de Pintxo / Pintxoak proiektzioaren ondoren  
 AD Film en audiodescription / Audio azalpena duen filma

\* FESTIVAL CINÉLATINO  
 \* ZINE EUSKARAZ

hendaye-culture.fr



# les VARIÉTÉS

cinéma - zinema



#39 -2024

lesvarietes@hendaye.com

10, rue du théâtre  
 HENDAYE / HENDAIA



Mars Martxo **20**  
 Avril Apirila **16**



## CINÉ-RENCONTRE ZINE TOPAKETA

27.03 / 20:30



**THE PRESENT** Documentaire - France - Timothy Dhalaine, Bastian Bascuñan, Miguel Johnson

Une épopée de 18 000 kilomètres pour la maladie de Huntington, du Mexique à la Patagonie. «The Present» est un documentaire d'aventure de 2023 qui raconte l'histoire de Dimitri Poffé, un voyageur français qui a quitté sa France natale pour entreprendre un voyage à vélo de Mexico à Ushuaia après avoir été testé positif à la maladie de Huntington.

Cine-rencontre avec la Dr Brigitte Soudrie, Directrice médicale DMU et Mr Godot pour Huntington France  
Dans le cadre de la semaine hendoyaise du handicap  
Soirée organisée en partenariat avec le CCAS

Zine-topaketa Brigitte Soudrie medikuarekin eta Huntington France-ko Godot jaunarekin. Ezintasunaren Hendaiaok astearen karietara. GEUZarekin antolatuturik.

**UNE VIE (VO/VF)** 1:53 - Biopic, Drame - Royaume-Uni - James Hawes - Anthony Hopkins, Johnny Flynn, Lena Olin, Helena Bonham Carter, Romola Garai  
Prague, 1938. Alors que la ville est sur le point de tomber aux mains des nazis, un banquier londonien va tout mettre en œuvre pour sauver des centaines d'enfants promis à une mort certaine dans les camps de concentration.

**AU FIL DES SAISONS** 1:33 - Comédie dramatique - Etats-Unis - Hanna Ladoul, Marco La Via - Catherine Deneuve, Andrea Riseborough, Morgan Saylor  
Charlie, 20 ans, étudiante revient dans la ferme familiale en Virginie pour aider sa mère qui est souffrante. Elles ont une vision différente de la vie : Charlie étudie la finance tandis que Laura gère un élevage de poules. Après une longue absence, Solange, la mère de Laura, grand-mère de Charlie, débarque à la ferme... Elle est française, féministe et excentrique.

**BOLERO** 2:00 - Biopic, Musical - France - Anne Fontaine - Raphaël Personnaz, Doria Tillier, Jeanne Balibar, Emmanuelle Devos ...  
En 1928, alors que Paris vit au rythme des années folles, la danseuse Ida Rubinstein commande à Maurice Ravel la musique de son prochain ballet. Tétanisé et en panne d'inspiration, le compositeur feuillette les pages de sa vie - les échecs de ses débuts, la fracture de la Grande Guerre, l'amour impossible qu'il éprouve pour sa muse Misia Sert... Ravel va alors plonger au plus profond de lui-même pour créer son œuvre universelle, le Bolero.

**COMME UN FILS** 1:42 - Drame - France - Nicolas Boukhrief - Vincent Lindon, Karole Rocher, Stefan Virgil Stoica, Sorin Mihai ...  
Jacques Romand est un professeur qui a perdu sa vocation. Témoin d'une agression dans une épicerie, il permet l'arrestation de l'un des voleurs : Victor, 14 ans. En découvrant le sort de ce gamin déscolarisé, Jacques va tout mettre en œuvre pour lui venir en aide. Quitte à affronter ceux qui l'exploitent. En luttant contre les rancunes mêmes de Victor pour tenter de lui offrir un avenir meilleur, Jacques va changer son propre destin.

**HORS-SAISON** 1:55 - Comédie dramatique - France - Stéphane Brizé - Guillaume Canet, Alba Rohrwacher, Sharif Andoua, Marie Drucker ...  
Mathieu habite Paris, Alice vit dans une petite cité balnéaire dans l'ouest de la France. Il cresse la cinquantaine, c'est un acteur connu. Elle a dépassé la quarantaine, elle est professeuse de piano. Ils se sont aimés il y a une quinzaine d'années, puis séparés. Quand Mathieu vient diluer sa mélancolie dans les bains à remous d'une thalasso, il retrouve Alice par hasard.

pass culture

Tu as entre 15 et 18 ans ?  
Le pass culture c'est 300€  
pour tes envies.



15/18 urte dituzuz? Kultura pasea 300€ dira zure nahiak asetzeko.

+ info : pass.culture.fr

## CINÉ-RENCONTRE ZINE TOPAKETA

02.04 / 20:30



**PATERNEL** 1:32 - Drame - France - Ronan Tronhot - Grégory Gadebois, Géraldine Nakache, Lyes Salem ...

Dans une petite ville du centre de la France, Simon est un prêtre dévoué à sa paroisse. Au cours d'une messe, Louise, qu'il n'avait pas revue depuis son séminaire, il y a des années, refait surface. Elle lui présente Aloé, enfant de 11 ans, dont il est le père. Cette nouvelle va bouleverser son quotidien: peut-il être un bon prêtre pour ses fidèles, et un bon père pour son enfant ? Simon va tenter de convaincre les plus hautes instances de l'Eglise que sa vocation est compatible avec l'amour paternel.

Projection suivie d'une rencontre avec le réalisateur Ronan Tronhot  
Filmaren ondotik topaketa Ronan Tronhot zinegilearekin.

**LA SALLE DES PROFS (VO)** 1:39 - Drame - Allemagne - Ilker Çatak - Leonie Benesch, Michael Klammer, Rafael Stachowiak ...

Alors qu'une série de vols a lieu en salle des profs, Carla Nowak mène l'enquête dans le collège où elle enseigne. Très vite, tout l'établissement est ébranlé par ses découvertes.

**LAISSEZ-MOI** 1:33 - Drame, Romance - Suisse, France, Belgique - Maxime Rappaz - Jeanne Balibar, Thomas Sarbacher, Pierre-Antoine Dubey, Véronique Mermoud ...

Claudine consacre toute sa vie à son fils. Toutefois, chaque mardi, elle s'offre une plage de liberté et se rend dans un hôtel de montagne pour y fréquenter des hommes de passage. Lorsque l'un d'eux décide de prolonger son séjour pour elle, Claudine en voit son quotidien bouleversé et se surprend à rêver à une autre vie.

**BLACK TEA (VO)** 1:50 - Drame - France, Luxembourg, Taïwan - Abderrahmane Sissako - Nina Mello, Han Chang, Wu Ke-Xi, Michael Chang

Aya, une jeune femme ivoirienne d'une trentaine d'années, dit non le jour de son mariage, à la stampe générale. Emigrée en Chine, elle travaille dans une boutique d'export de thé avec Cai, un Chinois de 45 ans. Aya et Cai tombent amoureux mais leur histoire surviva-t-elle aux tumultes de leurs passés et aux préjugés ?

**INCHALLAH UN FILS (VO)** 1:53 - Drame - Jordanie, Arabie Saoudite - Amjad Al Rasheed - Mouna Hawa, Seleena Rababah, Haitham Omari, Yumna Marwan ...

Jordanie, de nos jours. Après la mort soudaine de son mari, Nawal, 30 ans, doit se battre pour sa part d'héritage, afin de sauver sa fille et sa maison, dans une société où avoir un fils changerait la donne.

**LA VIE DE MA MÈRE** 1:43 - Comédie dramatique - France - Julien Carpentier - Agnès Jaoui, Salif Cissé, Alison Wheeler ...

Pierre, 33 ans, fleuriste à succès, voit sa vie basculer lorsque sa mère, Judith, fantasque et excessive, débarque dans sa vie après deux ans sans se voir. Pierre n'a qu'une idée, reprendre le cours normal de sa vie, mais rien ne se passe comme prévu. Leurs retrouvailles, aussi inattendues qu'explosives, vont transformer Pierre et Judith à jamais.

**LA PROMESSE VERTE** France - 2:04 - Drame - France - Edouard Bergeon - Alexandra Lamy, Félix Moati, Sofian Khammes, Julie Chen, Antoine Bertrand

Pour tenter de sauver son fils Martin injustement emprisonné en Indonésie, Carole se lance dans un combat inégal contre les exploitants d'huile de palme responsables de la déforestation et contre les puissants lobbies industriels. *Le nouveau film du réalisateur de «Au nom de la terre»*

**SCANDALEUSEMENT VÔTRE (VO)** 1:41 - Comédie dramatique, Thriller - Royaume-Uni - Thea Sharrock - Olivia Colman, Jessie Buckley, Anjana Vasan ...

Littlehampton, 1920. Lorsque Edith Swan commence à recevoir des lettres anonymes truffées d'injures, Rose Gooding, sa voisine irlandaise à l'esprit libre et au langage fleuri, est rapidement accusée des crimes. Toute la petite ville, concernée par cette affaire, s'en mêle. L'officière de police Gladys Moss, rapidement suivie par les femmes de la ville, mène alors sa propre enquête : elles soupçonnent que quelque chose cloche et que Rose pourrait ne pas être la véritable coupable, victime des mœurs abusives de son époque...

## AVANT-PREMIÈRE AURRE-ESTREINALDIA

25.03 - 20:30



**ET PLUS SI AFFINITÉS** 1:17 - Comédie - France - Olivier Ducray, Wilfried Meance - Isabelle Carré, Bernard Campan

Usé par vingt-cinq ans de vie commune, le couple formé par Xavier et Sophie semble à bout de souffle. Et le moins que l'on puisse dire c'est que l'idée de Sophie d'inviter à dîner leurs voisins, Adèle et Alban, n'enchantent pas Xavier. Au contact de ces voisins aux mœurs débridées, Xavier et Sophie vont devoir se confronter à leur réalité.



**BYE BYE TIBÉRIADE (VO)** 1:22 - Documentaire - France, Belgique, Qatar, Palestine - Lina Soualem - Hiam Abbass

Hiam Abbass a quitté son village palestinien pour réaliser son rêve de devenir actrice en Europe, laissant derrière elle sa mère, sa grand-mère et ses sept sœurs. Trente ans plus tard, sa fille Lina, réalisatrice, retourne avec elle sur les traces des lieux disparus et des mémoires dispersées de quatre générations de femmes palestiniennes.



**LA NOUVELLE FEMME** 1:41 - Drame - France, Italie - Léa Todorov - Jasmine Trinca, Leila Bekhti, Raffaëla Sanneville-Caby ...

En 1900, Lili d'Alengy, célèbre courtisane parisienne, a un secret honteux - sa fille Tina, née avec un handicap. Peu disposée à s'occuper d'un enfant qui menace sa carrière, elle décide de quitter Paris pour Rome. Elle y fait la connaissance de Maria Montessori, une femme médecin qui développe une méthode d'apprentissage ...



**IL RESTE ENCORE DEMAIN (VO)** Italie - 1:58 - Comédie - Italie - Paola Cortellesi - Paola Cortellesi, Valerio Mastandrea, Romana Maggiora Vergano ...

Années 40. Delia, mère de trois enfants, vit à Rome. La ville est partagée entre l'espoir né de la Libération et les difficultés matérielles engendrées par la guerre. Face à son mari autoritaire et violent, Delia ne trouve du réconfort qu'auprès de son amie Marisa. Mais l'arrivée d'une lettre mystérieuse va tout bouleverser. *Le phénomène Italien aux 5 millions d'entrées.*

**LA FÊTE DU COURT MÉTRAGE**  
20-26 MARS 2024  
Cette semaine des courts métrages seront diffusés avant les séances du soir  
Aste honetan film laburrrak izanena dirana gaueko saioen aurretik

### TARIFS

Plein : 7€ vendredi, samedi, dimanche  
Réduit : 5,5€ de lundi à jeudi pour tous  
tous les jours pour étudiants, demandeurs d'emploi, handicapés, minima sociaux \*  
-14 ans : 4€  
Film - 1 heure : 3€  
Abonnement 5 séances : 25€  
Abonnement 11 séances : 50€

\* sur présentation d'un justificatif

### PREZIOAK

Osoa : 7€ ostiral, larunbat, igandetan  
Murritzua : 5,5€ astelehenerik ostegunera egunero ikasle, langabe, ahalmen urriko edota minimo sozialentzat \*  
-14 urte : 4€  
Oren bat baino gutxiagoko filma : 3€  
5 emanaldirako txartela : 25€  
11 emanaldirako txartela : 50€

\* frogagiria aurkeztuz gero

## FESTIVAL CINÉLATINO AUX VARIÉTÉS

du 13.03 au 23.04  
un film par semaine / astero film bat



20.03 > 26.03



27.03 > 02.04



03.04 > 09.04



10.04 > 16.04



24.03 - 19:00 / 25.03 - 17:00

**LOS DELINCUENTES (VO)** 3:10 - Drame, Thriller - Argentine, Chili, Brésil, Luxembourg - Rodrigo Moreno - Daniel Elias, Esteban Bigliardi, Margarita Molino Román et Morán, deux modestes employés de banque de Buenos Aires, sont piégés par la routine. Morán met en œuvre un projet fou : voler au coffre une somme équivalente à leurs vies de salaires. Désormais délinquants, leurs destins sont liés. Au gré de leur cavale et des rencontres, chacun à sa manière emprunte une voie nouvelle vers la liberté.

31.03 - 19:00 / 01.04 - 20:30

**EL OTRO HIJO (VO)** 1:29 - Drame - France, Colombie, Argentine - Juan Sebastián Quebrada  
Federico et son frère Simón vivent pleinement leur adolescence jusqu'au jour où Simón meurt en tombant d'un balcon lors d'une fête. Alors que sa famille s'effondre, Federico essaie de vivre normalement ses dernières semaines d'école. Incapable de faire son deuil, il se rapproche de Laura, l'ancienne copine de son frère auprès de qui il semble trouver du réconfort.

07.04 - 19:00 / 08.04 - 20:30

**TÔTEM (VO)** 1:35 - Drame - Mexique, Danemark, France - Lila Avilés - Naïma Senties, Montserrat Maraňón, Marisol Gasé, Saori Gurza, Mateo García Sol, sept ans, passe la journée dans la grande maison de famille où se prépare une fête pour son père. Alors que les invités arrivent, une atmosphère étrange et chaotique s'installe, brisant les liens qui unissent chacun. Sol comprend peu à peu que son monde est sur le point de changer radicalement.

14.04 - 19:00 / 15.04 - 20:30

**EL PROFESOR (VO)** 1:50 - Comédie, Drame - Argentine - María Alché, Benjamin Naishtat - Marcelo Subiotto, Leonardo Sbaraglia, Julieta Zylberberg  
Professeur terne et introverti, Marcelo enseigne depuis des années la philosophie à l'Université de Buenos Aires. Un jour, se présente enfin l'occasion de briller : suite au décès de son mentor, il est pressenti pour reprendre sa chaire. Mais voilà que débarque d'Europe un autre candidat, séduisant et charismatique, bien décidé à lui-aussi briguer le poste.

**LE PRINTEMPS DU CINÉMA**  
24-26 MARS  
5€ LA SÉANCE  
CANAL+ ALLOCINE RÚDO L'ESPACE CINÉMA LA CONSTRUCTION PARTENAIRES MARS  
WWW.PRINTEMPSDUCINEMA.COM #printempsducinema